

祇有中國文化可救西方

由西方國家的紛亂現象說起

藝是應世的技術，祇要「學而知之」就夠了。

現在西方的教育，大家祇知「游於藝」，因此無所謂「仁」，更不知有「德」，如此捨本逐末，其不導致社會混亂，人心敗壞者幾希。

再看美國，論它現時的國際地位，頗可比擬於中國春秋時代稱霸的「齊」，蘇聯則可比於當時崛起南方的「楚」，那時的周室好像今天的「聯合國」雖有虛名，已無威

楚國勢強，曾有對周室宗廟「問鼎輕重」的野心，但爲齊國所扼，其志終不得逞。

齊國居東海之濱，得魚鹽之利，其經濟發達，也可與今天的美國比，但經濟發達的國家，最易造成人民驕奢淫佚，當時管仲爲相，鑒於齊國「淫風」甚盛，特設「女閭三百」，以矯其風，據說卽爲後代娼妓制度之始。

齊國的「女樂」，是當時的迷人歌舞，至孔子之世，依然不衰，故有「齊人遺女樂，季桓子受之，三日不朝，孔子行」的記載。

這種風氣，與今天美國和西方國家的流行「脫衣舞」，「夜總會」，以及裸露電影等，畧相彷彿。

但是，齊國之能够稱霸諸侯，並不單是靠它的經濟發達，富國強兵，而是賴有管仲悉心倡導的「禮義廉恥，國之四維」的政治。

管仲政術是內儒外法，並非空言道德，而其法之所加，則爲促使人民對「禮義廉恥」的實行。

在我們看來，今天美國內部產生的種種紛亂，最大原因，是因沒有一個像管仲這樣的大政治家，所以美國的個人自由有餘，而禮義廉恥不足。

因此我們可以確認，除了可大可久的中國文化，沒有什麼東西可以救西方，救美國。寄語西方的教育和政治家們，幸勿河漢斯言！

吳正橋故劍情深

鍾莉莉歸骨吳門

色狼騎單車搗學童

肥者獲悉：吳正簡已托人購定一個盛載其亡妻鍾利粉骨灰罐，面寫有一「吾母鍾明麗女士之靈柩」，因為她與兄兒女仍在印尼，歸吳正簡撫育，置罐骨灰迎返吳家受子女拜祭。

十八歲妻子鍾明麗及其十歲兒子吳宗之屍體曾在香港跑馬地一層樓宇內被現，在發現時，屍體已被斬得零碎。

尼警察總裁根托蘇節：該名男子是在

色狼騎單車擄學童

爆**出強姦奪妻內幕**

而另一方面，這名色狼林某一方面要將×事作禁書，另一方面要博取華之後三天，領了骨灰，如條不及超渡時將屍體運回國。

據說：林志年手頭上有一維多利亞姓名，住在一家酒店，彼是在昨由警輪運返此間者，記者并未獲准與

，把她介紹到厚望街卅八號一間珠寶作什工。

這一來，本是她逃脫狼口的最好機會，且看警方打州那張「皇牌」能否在

顧捫此事張湯。
不料到了最近，這老色狼又想出毒計，威脅她一齊屈蛇入港，實行雙宿雙飛。

如林志生行踪現在印尼警署掌握中，不難尋得，香港與印尼間聯絡最快捷者一向用電報，但由昨日起，香港與印尼之電報已中斷，通訊系統正式停用，

Quey St., C. D.
陶陶酒家

曾國雄 林金鳳 中 醫

街 鄉 街 東 定 市 署

2042 Franklin St., Van. 6, B.C.

電話：254-4618

主治

跌打全科
男婦兒科
外科雜症
針灸全科
內科
風濕癱瘓
陰陽惡瘡
胃病喉症
小腸疝氣
遺精痔瘡
遠年爛脚

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

地址：片打東街壹〇二號
電話：MU 壹壹〇三

陶陶酒家
精研食譜
大謙小酌
價廉味好

利 民 公 司
 Leman Leather Goods Co.
 265 E. Hastings St.,
 Vancouver 4, B. C.
 PHONE: 684-8824

中字皮鞋最好着，最好着係
 中字皮鞋，請到利民公司選購

本公司新從北京運到大批模壓和注塑皮鞋，與及丁晴泡
 沫膠底皮鞋，男女童鞋，嬰兒鞋等，這些皮鞋是我國皮
 鞋的嶄新品種，防水性極強，輕巧而又富彈性，拉力強
 而又耐磨，翻覆扭曲也不折斷，可以防驗，工作和走動
 較多的工人和學生最為適合，歡迎僑界光臨參觀選購。

華埠

明和鐵行

雲高

Ming Wo Hardware Co.

23 Pender St. East

Vancouver 4, B. C.

新電話 683-7268

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國及丹人摩。磨刀肉刀。樹仔磨刺刀鉸剪刀刀仔。美國之市打磨刀。德國之絞較剪。英國之木打仔。法國之木打仔。各樣齊備。價平貨美。倘能光顧。額外歡迎。

一開張館僑胞注意。常有各樣鋸鋸玻璃杯。玻璃刀。廚房用具等發售。又丹人摩刀樣太多目錄印備函索即奉。貴昭立謹司理啓。

HERDER

SOLINGEN-GERMANY

又辦到德國丹人摩中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張

另有德國市必唻中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩

旅之遊家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Sole Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

本旅行社。代理世界各國。航空。及輪船客票。經驗豐富。專為僑胞服務。快捷妥當。在香港設有辦事處。為來往僑胞及僑眷免費協助辦理手續。如蒙委託定位，寄付行李，無任歡迎。移民客票加幣三百七十八元

常有組織集體觀光團，往日本台灣、香港、等地。

有意參加者，請為留意是荷

豐環球旅遊社啓

利僑貿易行 華高雲
LEXIN IMPORTING CO. LTD.
 Phones: MU3-7451 ME6-8951
 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新辦到各種
白時咸魚
 鷄行 大立
 池魚 交魚
 大或 曹白
 紅魚 青鱗
 又新辦到壹批大埠鱸魚
 歡迎光顧

贈品：凡購足價值十元各種
 貨物贈送打火機壹個
 利僑行門市部啓

COMMONWEALTH
TRUST COMPANY
金門衛信託公司

請踴躍來本公司開新貯戶

本公司各處辦事處現陳列著多項慷慨新贈物，均係全國著名製造廠出品以贈給來本公司開貯蓄存摺或開可寫及紙存款之新貯戶，

由五月一日起開始貯戶每年利息五厘

定期貯蓄利息：一年期利息每年六厘八分之五
二年期利息每年六厘四分之三
三年期利息每年六厘八分之七
四年期每年七厘
五年期利息每年七厘八分之一

本公司代理各項香港匯兌

辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午六時
星期五至上午九時至下午九時止

本公司在片打街與蘭街角

經理：黃鼎南

電話：Phone 683-9691

七彩羽毛雀鳥 七彩塑膠雀鳥

形像逼真 人人喜愛
懸掛室內 堂煌美觀

李成興純淨蠔油 鷄羹爽滑雲吞

簡建平林介山 譯客中文本

加拿大1867-1967

僑胞入籍移民珍本

歡迎代理 特價批發
目錄印備 函索即奉

簡氏有限公司 CON'S CO. LTD.

108 E. SPENDER ST., VANCOUVER, B. C.
電話 683-1724

那華六
每七
亮華斯必
儲蓄辦法
百分之二
獎證券面
之銀多特
需者證券
閣下可買
一十元
一千元
可得百分之
證券，只須
，則付七

那華斯高
別人不能
可
簡閣下急
券則任何
息。

Sav
THE

新高沙銀行
儲蓄証券
五角兌換十元

行儲蓄証券為一種最新之
下購買此種證券，可享有
折扣，期滿六年，則可免
稅額——即比你原來所付
之一。

元超至五萬元，任君選擇
定期儲蓄證券，共分七種
十五元、一百元、五百元
元及五萬元，諸君光顧，
十五折扣，例如價值十元
付七元五角，一百元證券
元。

平安
行擔保每一張儲蓄證券，
，只由閣下簽名提款。
何時時期兌換現金

項應用，可隨時携儲蓄證
新高沙銀行提取本金及利

大幫
精製臘腸
本地瓜菜
燒味牛
肉干
肉品

罐頭草菇
罐頭雪耳
龍眼夾鳳梨
罐頭鵪鶉蛋

司公
WING
142 E. PENND. ST.
NEW I.

ia BANK
NK OF NOVA SCOTIA

發行

永利隆
 LUNG CO.
 VANCOUVER 4 B.C.
 40

新到上市
 芝麻糊粉
 蜜餞金橘
 番石榴汁
 東莞麥芽糖
 八珍添丁醋
 椒油豆板醬

庚利公司
 GANGLEY TRADING LTD.
 280 B. Pender St.
 Vancouver 4, B. C.
 Tel. MU 4-7931

地道國藥抵步！
 天壇牌 蛤蚧 武溪 大補茶
 科學新法製造：
 北京蜂乳精 · 滋補強身
 天津人參精 · 益壽延年
 全加總代理：中國冰霜大明蝦
 大量批發，隨時供應。

體育特輯

足總被港協停會止籍

【本報訊】足總與港協之關係，已告一段落。足總已正式通知港協，將停止其會員資格。此舉係因足總不滿港協在處理有關足球事務時，表現不負責任，且對足總之利益造成損害。足總表示，此舉係為維護足球運動之純潔性及國際足球聯合會之利益而採取之必要措施。

所謂「進一步節約」

【本報訊】在「進一步節約」之口號下，社會各界正積極響應。政府呼籲市民在日常生活及工作中，應注意節約能源及物資，以減少浪費。此舉旨在為國家節省開支，並為社會福利事業籌集資金。市民應以身作則，共同為社會之繁榮與進步而努力。

哀謝

先考陳公諱子民黃公府君，於中華民國五十七年五月九日（農曆丁未年四月初五日）申時，在加拿大溫哥華逝世，享年七十五歲。公一生勤儉克己，熱心公益，為社會做出卓越貢獻。茲定於五月十四日（農曆四月初十日）在溫哥華舉行家祭，敬請親友蒞臨弔唁。此訃。

哀謝

先考陳公諱子民黃公府君，於中華民國五十七年五月九日（農曆丁未年四月初五日）申時，在加拿大溫哥華逝世，享年七十五歲。公一生勤儉克己，熱心公益，為社會做出卓越貢獻。茲定於五月十四日（農曆四月初十日）在溫哥華舉行家祭，敬請親友蒞臨弔唁。此訃。



老君

凡事皆有其理，老君之教，乃天地之大道。其教義強調和諧、平衡與自然。老君之教不僅是宗教信仰，更是生活哲學。在現代社會中，老君之教仍具有重要的意義，能幫助人們在繁雜的世俗生活中找到寧靜與智慧。



再啟

何彩珍啟：本人因故與某某人脫離關係，特此聲明。凡與某某人有往來者，請於三日內前來清理，逾期概不負責。此啟。

何彩珍啟：本人因故與某某人脫離關係，特此聲明。凡與某某人有往來者，請於三日內前來清理，逾期概不負責。此啟。

何彩珍啟：本人因故與某某人脫離關係，特此聲明。凡與某某人有往來者，請於三日內前來清理，逾期概不負責。此啟。

何彩珍啟：本人因故與某某人脫離關係，特此聲明。凡與某某人有往來者，請於三日內前來清理，逾期概不負責。此啟。

何彩珍啟：本人因故與某某人脫離關係，特此聲明。凡與某某人有往來者，請於三日內前來清理，逾期概不負責。此啟。

何彩珍啟：本人因故與某某人脫離關係，特此聲明。凡與某某人有往來者，請於三日內前來清理，逾期概不負責。此啟。

何彩珍啟：本人因故與某某人脫離關係，特此聲明。凡與某某人有往來者，請於三日內前來清理，逾期概不負責。此啟。

何彩珍啟：本人因故與某某人脫離關係，特此聲明。凡與某某人有往來者，請於三日內前來清理，逾期概不負責。此啟。

何彩珍啟：本人因故與某某人脫離關係，特此聲明。凡與某某人有往來者，請於三日內前來清理，逾期概不負責。此啟。

何彩珍啟：本人因故與某某人脫離關係，特此聲明。凡與某某人有往來者，請於三日內前來清理，逾期概不負責。此啟。

何彩珍啟：本人因故與某某人脫離關係，特此聲明。凡與某某人有往來者，請於三日內前來清理，逾期概不負責。此啟。

何彩珍啟：本人因故與某某人脫離關係，特此聲明。凡與某某人有往來者，請於三日內前來清理，逾期概不負責。此啟。

何彩珍啟：本人因故與某某人脫離關係，特此聲明。凡與某某人有往來者，請於三日內前來清理，逾期概不負責。此啟。

何彩珍啟：本人因故與某某人脫離關係，特此聲明。凡與某某人有往來者，請於三日內前來清理，逾期概不負責。此啟。

何彩珍啟：本人因故與某某人脫離關係，特此聲明。凡與某某人有往來者，請於三日內前來清理，逾期概不負責。此啟。

何彩珍啟：本人因故與某某人脫離關係，特此聲明。凡與某某人有往來者，請於三日內前來清理，逾期概不負責。此啟。

何彩珍啟：本人因故與某某人脫離關係，特此聲明。凡與某某人有往來者，請於三日內前來清理，逾期概不負責。此啟。

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 2-2244

本公司現聘關天先生為中藥師，開張廣東開平人，曾任後在新昌萬草堂，香港利源行，正南行，等處藥材行任職，逾三十年，經驗豐富，僑胞惠顧，願竭誠服務！

BAMBOO TERRACE

155 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

竹林園酒家

本號開張 經廿餘年 齊備食品 俱是美饌 名廚烹調 已獲好評 地方雅潔 座位適然 招待週到 事事方便 大謙小酌 均表歡迎

電話 683-1935

司公限有草烟利

Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

各種香煙糖發行 大小光顧一律歡迎 壹式九號奇化街 (近福街西邊半個街口)

T.P.Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-3658

本社代理世界各國飛機、鐵路、輪船、巴士等客票，快捷妥當，專為僑胞服務，有出入過境手續，如有委託，歡迎詢問。

太平洋旅行社 啟

司公行和中

Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St. Vancouver 4, B.C.

新到

大塊粽葉 去壳綠豆 大枝蝦肉 新栗肉干 淨大糯米

加拿大信託公司

CANADA TRUST
HURON & BIRK
416 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C.
TEL: 682-6761

為照顧僑胞利益起見本公司特將各種存款戶口利息提高如下：
定期存款：一年至五年，利率由五厘至七厘五。
活期存款：利率由四厘至五厘。
並設有各種保險箱，年租由六元起。
及承接香港匯兌。

營業時間：星期一至五上午九時至下午六時，星期六上午九時至下午五時，星期日及假期休息。

豐元有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

日本即食麵

此種麵內含有適口美味，用滾水一浸即可食。
每包四安士，每小箱兩打。

利源興

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 5-8743

大幫運到

祖國各款條椅 野餐籃 條桌果碟 街市籃 歡迎採購 批發相宜

關下列疑難問題

息稅，生意交易前如何進行調查贏利
 (RINERSHIP) 或有限公司 (CO. LTD.)，處理
 時計算工資，政府退休金，工人失業
 等等。

稅務當局員經常能為僑胞服務
 中有文件書信
 務 依期不誤

綜合新聞

北疆部長分析

承認中共問題

【本報記者採訪】北疆部長在訪問中，曾就當前國際形勢，作一分析。部長指出，當前國際形勢，正處於一個動盪不安的時期。蘇聯在國際事務中，正採取一種強硬姿態，這使得美國及其他西方國家，不得不採取一種強硬姿態，以維護其利益。部長認為，這種強硬姿態，是當前國際形勢的一個特點。部長並指出，中國政府，正採取一種強硬姿態，以維護其領土完整。部長認為，這種強硬姿態，是中國政府的一個特點。部長並指出，中國政府，正採取一種強硬姿態，以維護其領土完整。

香港來美紐約華青

組白鷹幫無惡不作

【紐約訊】據報，紐約市內，有一幫名為「白鷹幫」的幫派，其成員多為來自香港的華裔青年。該幫派在紐約市內，從事各種非法活動，如賭博、販賣毒品等。據報，該幫派的成員，在紐約市內，從事各種非法活動，如賭博、販賣毒品等。據報，該幫派的成員，在紐約市內，從事各種非法活動，如賭博、販賣毒品等。

中華會館表演舞蹈

各界熱烈捐款六誌

【本報訊】中華會館為籌募經費，特舉辦一場舞蹈表演。各界人士對此表示熱烈支持，紛紛捐款。據報，該會館已收到各界捐款六誌。據報，該會館已收到各界捐款六誌。據報，該會館已收到各界捐款六誌。

文匯學校定期清還

各界人士熱心捐助

【本報訊】文匯學校為籌募經費，特舉辦一場清還活動。各界人士對此表示熱烈支持，紛紛捐助。據報，該學校已收到各界捐助。據報，該學校已收到各界捐助。據報，該學校已收到各界捐助。

華埠全僑歡迎空前

萬餘羣衆熱鬧空前

【本報訊】華埠全僑歡迎空前，萬餘羣衆熱鬧空前。據報，該活動吸引了萬餘羣衆參加。據報，該活動吸引了萬餘羣衆參加。據報，該活動吸引了萬餘羣衆參加。

司公帶唱音錄聲樂港香
LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
多情孟麗君
道友悟前非
大紫釵記
曲詞對照
南紅主唱
任劍輝白雲仙主唱
宜入摘好菓
電話：二五五、四四七

樓上全層出租
三睡房，客廳，廚房，廁所，浴室，洗衣房，儲物室，一廁所廚房齊備
電話：二五五、四四七

光猛 SUITE 出租
位於高尚住宅區，專租單身男女或夫婦
有意者請電：二五五、四四七

房出租
兩睡房，客廳，廚房，廁所，浴室，洗衣房，儲物室，一廁所廚房齊備
電話：二五五、四四七

重要啓事
本會社於最近緊急會議決定，一撤消派往城埠中華會館代辦之權，一撤消派往城埠中華會館代辦之權，一撤消派往城埠中華會館代辦之權。

華新書局
英語慣用法詞典
一創編江蘇五洲書局五洲書局五洲書局
定價：五元五角

Success Realty Ltd.
Real Estate & Insurance
204 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話：二五五、四四七

院戲雲達
社映電民華
150 E. HASTINGS ST.
六月廿二號(星期六)十二點半至十點半
加映：蘭蘭雙鳳

南洋商業銀行
(香港註冊)
香港外匯銀行 經營一切銀行業務
本行華僑服務部辦理
華僑匯款—全國通匯 匯款迅速
華僑存款—安全保險 利息優厚
香港解款—隨收隨解 快捷妥當

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: 685-3875
「有錢生銀」
定期存款 年息七厘至八厘(由五元起)
活期存款 年息五厘(由五元起)

Block Bros Realty Ltd.
華人營業代表
韋傑 CHICK WEI
電話：住宅 872-5937 公司 291-2881
本公司專誠為各界買賣新舊房屋及商業樓宇等，服務週到，信譽卓著，分公司計有十處之多，遍佈卑詩省各地，營業額創空前紀錄，執加國西部實業界之牛耳，茲為便利僑胞買賣房地產起見，特備有一「實業買賣交換保證法」，保證貴客之物業售出時能獲得最高之市價，並能在最短期間內，代覓適當新居，此為一舉兩得之法也，如蒙垂詢，請撥電話，用粵語、國語、英語或英語均可。